DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Achten Sie bei der Montage von Beschlägen und Verbindern darauf, dass diese sicher befestigt sind und für die Belastung geeignet sind. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch scharfe Kanten oder versehentliches Abrutschen zu schützen.

EN Risk of injury: When installing fittings and connectors, make sure that they are securely fastened and suitable for the load. Wear gloves to protect yourself from injuries caused by sharp edges or accidental slipping.

FR Risque de blessure : lors du montage de ferrures et de connecteurs, veillez à ce qu'ils soient bien fixés et adaptés à la charge. Portez des gants pour vous protéger des blessures dues à des arêtes vives ou à des glissements accidentels.

ES Riesgo de lesiones: Al instalar accesorios y conectores, asegúrese de que estén bien sujetos y sean adecuados para la carga. Lleve guantes para protegerse de lesiones causadas por bordes afilados o resbalones accidentales.

IT Rischio di lesioni: quando si installano raccordi e connettori, assicurarsi che siano fissati saldamente e adatti al carico. Indossare guanti per proteggersi da lesioni causate da spigoli vivi o da scivolamenti accidentali.

CZ Nebezpečí poranění: Při montáži kování a spojovacích prvků dbejte na to, aby byly bezpečně upevněny a aby byly vhodné pro dané zatížení. Používejte rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným ostrými hranami nebo náhodným uklouznutím.

DA Fare for kvæstelser: Ved montering af fittings og stik skal man sikre sig, at de er forsvarligt fastgjorte og egnede til belastningen. Brug handsker for at beskytte dig selv mod skader forårsaget af skarpe kanter eller utilsigtet glidning.

FI Loukkaantumisvaara: Varmista liitososia ja liittimiä asentaessasi, että ne on kiinnitetty tukevasti ja että ne soveltuvat kuormitukselle. Käytä käsineitä suojautuaksesi terävien reunojen tai tahattoman liukastumisen aiheuttamilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Prilikom postavljanja armatura i spojnica, pazite da budu čvrsto pričvršćeni i prikladni za opterećenje. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih oštrim rubovima ili slučajnim poskliznućem.

HU Sérülésveszély: A szerelvények és csatlakozók felszerelésekor győződjön meg arról, hogy azok biztonságosan rögzítve vannak és megfelelnek a terhelésnek. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát az éles élek vagy a véletlen megcsúszás okozta sérülésektől.

NL Risico op letsel: Zorg er bij het installeren van hulpstukken en verbindingsstukken voor dat deze stevig vastzitten en geschikt zijn voor de belasting. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen verwondingen door scherpe randen of per ongeluk wegglijden.

PL Ryzyko obrażeń ciała: Podczas montażu osprzętu i złączy należy upewnić się, że są one dobrze zamocowane i odpowiednie do obciążenia. Należy nosić rękawice, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi ostrymi krawędziami lub przypadkowym poślizgnięciem.

RO Risc de rănire: Atunci când instalați fitinguri și conectori, asigurați-vă că acestea sunt bine fixate și adecvate pentru sarcină. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănile cauzate de marginile ascuțite sau de alunecarea accidentală.

SV Risk för personskador: Vid montering av kopplingar och anslutningar ska du se till att de är ordentligt fastsatta och lämpar sig för belastningen. Använd handskar för att skydda dig mot skador orsakade av vassa kanter eller oavsiktlig glidning.

PT Perigo de ferimentos: Ao instalar acessórios e conectores, certifique-se de que estão bem fixados e são adequados para a carga. Usar luvas para se proteger de ferimentos causados por arestas afiadas ou escorregadelas acidentais.

SR Опасност од повреда: Приликом уградње окова и конектора, уверите се да су добро причвршћени и да одговарају терету. Носите рукавице да бисте се заштитили од повреда изазваних оштрим ивицама или случајним клизањем.